

GERMINAL

AÑO I—NÚM. 26.

DIARIO REPUBLICANO

Suscripción

Cartagena, La Unión y Diputaciones: Un mes, UNA peseta.—Murcia y resto de España: Un año, QUINCE.—Trimestre, CINCO pesetas.

Número suelto 5 céntimos

25 Ejemplares 75 céntimos

Redacción y Administración: Calle de San Diego, núm. 50

Publicidad

General, 20 céntimos línea.—Anuncios especiales: esqjetas, etc., precios convencionales.

Teléfono núm. 76.

Toda la correspondencia al Director-Gerente.

No se devuelven los originales.

CARTAGENA JUEVES 30 MARZO 1905

EL PARTIDO CATÓLICO

Aquel diario, *España*, que fundara el señor Troyano y que, andando el tiempo habrí de caer en las manos pecadoras de Maura, ha muerto. Lo sentimos. En esta otra España, un periódico que muere es una luz que se extingue.

El Sr. Maura tiene el triste destino de hacer morir prematuramente lo que aún podía vivir demasiado tiempo. Es, pues, un empresario y un político fracasado.

El ha creado *El Español* y el partido gamacista, cuyo recuerdo ya casi se ha esfumado; él volvió, más tarde, a dirigir las huestes dispersas del partido conservador, y a dirigir España nación y *España* periódico.

De ambas jefaturas a fé que ha quedado ahora un recuerdo más vivo y doloroso. *España* periódico ha muerto, y España país estuvo a punto de perecer si los republicanos no lo arrojan del Gobierno.

Ahora quiere el señor Maura fundar un partido católico, a usanza del belga, para lo cual piensa, imitando a los republicanos, convocar a una magna asamblea de la cual habrá de surgir, con los despojos del partido conservador de la derecha, el gran partido católico formado en su mayoría por los elementos reaccionarios de la nación. Con Dato, entonces, solo irán los conservadores de la izquierda, los que formarán el socialismo de Estado, quizá un partido con más sentido común que el llamado liberal dinástico y que de liberal solo tiene lo que tiene Montero Ríos de demócrata.

Con esta nueva ponderación de fuerzas que ingresa en la política española, quedarán completamente deslindados los campos. La evolución de los partidos políticos parece haber realizado esta obra lenta de simplificación. Volverá, pues, el partido católico a resucitar *España* periódico, y Dato remozará *La Época*, la *sesuda Época*, el viejo cronicón de las viejas estirpes nobiliarias.

Hasta ahora no puede aventurarse profecía alguna sobre la futura modalidad de los demás partidos frente a esta orientación carlo-mauritana. No cabe duda que las diversas fracciones dinásticas habrán de renovarse o perecer.

El hecho, para nosotros incontestable, es que con esta simplificación de fuerzas, con este deslinde de los campos, el pueblo tendrá frente a sí su único enemigo: la reacción. Con la aparición de este robusto partido católico en cuya jefatura siempre soñó el espíritu disolvente de Maura; han de desaparecer los partidos pseudo-liberales, en virtud de la potencia de asimilación y de atracción del primero. Como en Bélgica, la lucha social permanecerá oscilando en estos dos términos: el pueblo católico y el pueblo radical.

Con el primero, las clases capitalistas y nobiliarias de la nación; cuanto representa tradición y depotismo; con el segundo, la ola revolucionaria, el pueblo republicano en toda su perfecta cohesión y disciplina.

Lucha de clases?

Si, lucha de clases; pero no odio de clases. Combataremos el pasado alidonde encarne y se inicie. Si la burguesía española, mal inspirada en su deber de clase dirigente, en su fuerza de potencia para el cumplimiento de la misión histórica, se agrupa en torno de la bandera vaticanista, el pueblo avanzado, el pueblo radical irá contra ella política y económicamente. Y si es verdad que la fuerza solo se destruye con la fuerza, contra el bloque clerical, no hay más que el bloque revolucionario constituido para la acción *a priori* por todos los elementos radicales que han consignado ya en su programa medio la protesta contra la tiranía religiosa y llevan como prin-

cipal designio en su programa fin, la conquista del poder político.

Venga el partido católico, si antes no lo hacen fracasar las huestes que militan cerca del Sr. Dato; venga, porque así las osamentas de los demás partidos turnantes desaparecerán de una vez, y siempre es bueno conocer al verdadero enemigo, planteando en España el problema político en la única y verdadera dualidad: de un lado, la falange católica con la influencia del trono y del Vaticano en inmovible alianza; de otro, el pueblo con su propia virtud, con su propia fuerza: la fé en la causa del porvenir, ya que el porvenir es de las multitudes.

POR EL MUNDO

NOTAS DEL EXTRANJERO

Una ruleta flotante

Los grandes terratenientes newyorkinos, cada vez más perseguidos por las leyes de los Estados Unidos, han imaginado un nuevo medio de escapar a las persecuciones de la justicia.

Han resuelto flotar un barco especial que estacionará fuera de la zona de tres millas marítimas que limita el mar libre. A bordo del barco, que está construido con todas las comodidades, será instalada una ruleta.

Los puntos irán en pequeños barcos a jugar en medio del Océano, desde donde pueden apuntar por medio de la telegrafía sin hilos.

Prevenido de la estratagema, el gobierno busca en estos momentos el medio de frustrar el proyecto de los jugadores.

Los ferro-carriles en Europa

Durante el año de 1903 el aumento de vías férreas en Europa elevóse a 4.332 kilómetros; el aumento de 1902 alcanzó a 5.053; el de 1901 a 6.938; el de 1899, a 8.004 y el de 1898, a 6.539 kilómetros. El mayor aumento corresponde a Austria-Hungría: 777 kilómetros, de los cuales pertenecen 447 a Austria y 330 a Hungría. Siguela Alemania con 726 kilómetros, correspondiendo 369 a Prusia y 249 a Baviera. La Rusia viene después con 706 kilómetros. La Francia sólo ocupa el cuarto lugar de esta progresión con 671 kilómetros, de los cuales hay 207 kilómetros de interés general y 365 de interés local. La Gran Bretaña figura después con 438 kilómetros.

Proporcionalmente a la población es la Suecia la que ocupa el primer rango con 2410 kilómetros por millón de habitantes. El Luxemburgo figura en segundo lugar con 1.690 kilómetros, y en tercero figura Dinamarca con 1.290 kilómetros. Francia ocupa el quinto rango con 1.160 kilómetros.

Relativamente a la superficie, Bélgica figura en primer lugar con 2.310 kilómetros cuadrados. Vienen luego: El Luxemburgo, con 1.790 kilómetros; La Gran Bretaña, con 1.160 kilómetros; Alemania, con 1.010; Suiza, con 1.000; los Países Bajos, con 890; y Francia en el séptimo lugar, con 840 kilómetros cuadrados.

La venganza de una madre

Una joven obrera, Margarita Behm, vivía maritalmente con Jorge Villain, empleado en un comercio, en París. Además de un hijo nacido de esta unión, la joven estaba en vísperas de dar a luz un segundo, cuando, un día, después de un altercado, el amante abandonó a su compañera.

Margarita se puso a trabajar con valor, procurando olvidar a Jorge. Pero llegó la falta de trabajo, y la joven, sin recursos y sin poder coimir la leche para su pequeño hijo, fué a buscar al empleado. Este la rechazó con dureza.

La desgraciada volvió a su casa, sin decir palabra, apretando contra su seno al pequeño que se moría de hambre.

Al día siguiente pidió algunas monedas prestadas a una vecina y compró ácido sulfúrico, se cubrió el rostro con un pañuelo y fué a colocarse a la entrada de la oficina donde prestaba sus servicios el mal padre. Cuando éste llegó con el cigarrillo entre los labios y en alegre conversación con sus compañeros, la madre, desamparada, arrojóle a la cara el vitriolo.

Jorge Villain quedó con el ojo derecho completamente quemado.

Llevados ante el juzgado, reprodujose una escena violenta.

—Miserable!—exclamó Jorge.—Me has desgraciado para toda la vida!

—Es el justo castigo de un padre que deja a su hijo morir de hambre,—replicó Margarita.

Este suceso tendrá su desenlace ante los tribunales.

MINUTA

Pero no creais que de lo expuesto he de sacar una deducción pesimista, afirmando que esta descomposición social ha de traer días de anemía y de muerte para el arte narrativo. Cierzo que la falta de unidades de organización nos va quitando los caracteres genéricos, tipos que la sociedad misma nos daba bosquejados, cual si trajeran ya la primera mano de la labor artística. Pero a medida que se borra la caracterización general de cosas y personas, quedan más descarnados los caracteres humanos, y en ellos debe el novelista estudiar la vida para detener frutos de un Arte supremo y durable. La crítica sagaz no puede menos de reconocer que cuando las ideas y sentimientos de una sociedad se manifiestan en categorías muy determinadas, parece que los caracteres vienen ya a la región del Arte tocados de cierto amañamiento o convencionalismo. Y es que, al descomponer las categorías, caen de golpe los antifaces, apareciendo las caras en toda su verdad. Perdenos los tipos, pero el hombre se nos revela mejor y el Arte no pierde nada con que las figuras artísticas tengan vida más humana que social. Cierzo que trabajando con materiales puramente humanos, el esfuerzo del ingenio para expresar la vida ha de ser más grande, y su labor más honda y difícil, como es más difícil la representación plástica del desnudo que la de una figura cargada de ropajes, por ceñidos que sean. Tal compás de la dificultad crece, sin duda, el valor de los frutos del Arte, que si en las épocas de grandes principios de unidad resplandee con vivísimo destello de sentido social, en los días azarosos de transición y de evolución puede y debe ser profundamente humano.

BENITO PÉREZ GALDOS.

(DE COLABORACION.)

CRONICA

Los pajes del Zar

¡Pobre zar! El poderoso autócrata de todas las Rusias es en verdad digno de lástima. Rodeado de esplendor, teniendo en sus manos el poder más absoluto y formidable de los tiempos modernos, pudiendo llamarse rey y pontífice de su pueblo, mandando a la vez sobre los cuerpos y las almas de ochenta millones de súbditos, Nicolás II es actualmente el hombre más desgraciado de la tierra. Sus días son sombríos, lúgubres sus noches que la pesadilla asalta. Encerrado allí en Tzar-koi-selo, el palacio rodado de nieves, sintiendo como una acusación perpetua y enloquecedora el vaho de sangre que llega de Petersburgo, el zar vive muriendo, sin paz y sin reposo.

De vez en cuando, un papellito azul, en forma de conciso telegrama, le trae la noticia de un nuevo desastre. Sus tropas, aquellas espléndidas legiones que años atrás, el viera manobrar orgulloso en la plaza de Sésni, hoy perseguidas por estrafalinas masas de hombres pequeños, amarillos, de frente estrecha, de oblicuos ojos; sus mariscales, gala de la corte en la que destimbraban con los dorados de sus vistosos uniformes, con sus espadas relampagueantes, con sus mantos nevados, donde parecía reflejarse la blancura de la estepa, son batidos por unos jefes de traje veterano, de cuerpo entero, que ganan las batallas, de cara al algebrá, con la impasibilidad de un Moltke.

Y los regimientos que embisten con el pope al frente, llevando la cruz como bandera; son aniquilados por la metralla que surge de esos cuadros siméticos, espesos y oscuros; en cuyo centro flota la amarilla bandera del Sol Naciente.

Y junto a esas noticias donde parece está encerrado el trágico *análisis* que guía los destinos de Rusia, aparecen otras, alineándose junto al hecho del czar como un escudador de fantasmas. Y esos despatches vienen de las provincias del Sur y del Este, de los distritos rurales donde la Jaquería moderna triunfa con su negro peanón de rebeldía. Los palacios, las quintas de la aristocracia petersburguesa, las

heredades de tierra negra y fértil, los oasis de la estepa cultivados por el mugil, para pagar los tributos que el mismo soporta, desaparecen en un huracán de exterminio. Son las nuevas legiones de hombres de barba hirsuta, de ojos que miran como asombrados, de cuerpos vestidos con caftanes, harapientos, que despiertan al fin para resucitar a Espartano, a Juan Huss, a Caillet, a todos los jefes de las rebeliones aldeanas.

Y el pobre czar aún tiene, más amargas, su tío ha sido despedazado por la metralla terrorista. El puñal del nihilismo amenaza sus noches, como una espada de Damocles, eternamente suspendida sobre su cabeza. Y por las mañanas, apareciendo en su mesa de trabajo, anónimos llenos de conminaciones y fatales augurios, le llenan de un miedo insuperable. ¿Quién ponía sobre su mesa aquellas cartas misteriosas? ¿Cuál de sus servidores palatinos, de sus guardias nobles, de sus damas con título de princesa, albergaba en un pecho, como un misterio de muerte, el odio a las Romanoff, en él representados?

Y un telegrama de Tzar-koi-selo descifra el enigma. Este telegrama es escueto y trágico. El dice más que todos los artículos. Leedlo. Lo publican los periódicos ingleses, esos grandes diarios, lo mejor informado del mundo entero.

El telegrama es este: «Han sido reducidos a prisión doce pajes del czar, todos pertenecientes a la más linajada aristocracia rusa. En su poder se han encontrado documentos que los comprometen, probando que ellos eran los que, por orden de los terroristas, ponían en la mesa del despacho del czar, anónimos llenos de advertencias y amenazas.»

FABIAN VIDAL.

Madrid, Marzo 1905.

LAS NARANJAS Y LOS CAMBIOS

El Sr. García Alix ha hecho estos días uno de esos descubrimientos que acreditan sus grandes dotes de estadista.

Vease la clase. Afirma el Sr. García Alix que la subida de los cambios se debe a la baja en la exportación de la naranja, así, como suena, de la naranja, precisamente. Sin embargo, consultando la estadística oficial de las Aduanas, se hallan para Enero (últimos datos publicados) estos datos:

	Pesetas
Naranja exportada en 1903	7.546.784
1904	8.377.425
1905	7.593.518

Es verdad que la baja es bien insignificante en relación al año anterior, y la importación es mayor que en 1903.

Pero el genio financiero del Sr. García Alix ha descubierto que esas 700.000 pesetas menos de naranjas hacen subir los cambios. Y esa subida no debe ser precisamente por las 700.000 pesetas, sino precisamente por ser naranjas.

Porque conviene añadir que en ese mismo mes hemos exportado 5.495, 404 pesetas de aceite, cuando en 1904 exportamos solamente 4.327.967 pesetas; es decir, 1.197.407 pesetas más. Pero, claro está que este aumento no compensa, según el Sr. García Alix, las 700.000 pesetas de las picaras naranjas.

Cierto también que en ese mismo mes de Enero de 1905 hemos exportado 13.130.308 pesetas por artículos fabricados, mientras que en 1904 exportamos 10.322.464, o sean 2.807.844 pesetas más. Pero por lo visto tampoco estas pesetas compensan a su cuarta parte cuando está cuarta parte en naranjas precisamente.

El ministro de Hacienda, aturrido por el alza de los cambios, se ha agarrado a las naranjas como a un clavo ardiendo.

¡Naranjas con García Alix!

IRREDENTOS

Está visto que ni los dolores de los males sufridos, ni las vergüenzas de los descalabros pasados nos han servido de provechosa lección. Continuamos siendo un pueblo fatalmente rutinario que no escarmienta ni en cabeza propia.

El horrible fantasma del hambre viene haciendo su aparición periódicamente en la hermosa región andaluza. Se ha convertido en una enfermedad endémica, cuya cronicidad amenaza terminar con sus fértiles campiñas.

Cada vez que asoma su espantosa silueta entre aquellos desdichados obreros, se repite igual fenómeno entre los políticos monárquicos. Los que se encuentran en el poder culpan del terrible azote a la desconsideración de los obreros, a manejos de la hidra anárquica, al cielo porque no manda la lluvia benéfica, a algo, pues nunca les falta a que echar mano, y mientras tanto acumulan en aquella región todas las fuerzas disponibles para que el mauser sea la salvaguardia del orden público y de los latifundios, en defensa de los cuales, llegarían, si preciso fuese, a evitar los torcedores del hambre a aquellas famélicas masas con algunas descargas de mausers.

Los otros monárquicos, los que esperan turno para disponer del presupuesto, chillan hasta desgastarse, lanzando cargos contra los gobernantes b pregonando la bondad de sus procedimientos que tienen en cartera para el día que lleguen al poder, declarándolo panacea eficaz de ese mal y de todos los males que afligen a esta desdichada nación.

Y el país que ha visto reproducirse el mismo conflicto durante la dominación de ambos partidos turnantes, y que se ha convencido hasta la saciedad de que uno y otro se han cruzado de brazos, manifestando su impotencia para resolverlo, ese país que debiera haber desahuciado a esos ineptos políticos, les sigue prestando atención y hasta hoy quien pretende hacerle creer en la formalidad de esa charrería y en la eficacia de esa panacea.

No negaremos que el país rie increíble y sarcásticamente cuando escucha el pregón, porque ya no se le oculta a nadie que todos los monárquicos, cual más cual menos, han puesto sus manos en ese problema sin conseguir otra cosa que intrincarlo más y más; pero el caso es que los charlatanes encuentran público que los aplaude y hombros sobre quienes empinarse para escalar de nuevo la poltrona ministerial, donde si hace algo es reponer las fuerzas gastadas en sus discursos, para continuar cuando de allí caiga por inepto.

Y esta es la historia eterna de este pueblo irredento, de este país rutinario y tradicional, que desperdicia la experiencia que dicta las repeticiones de este fenómeno y cierra los oídos a las razones de la lógica lo mismo que el pueblo mitológico desoía las ciertas predicciones de Cassandra.

Por duro y vengonzoso que resulte, hay que confesar que en España se cumple en todas sus partes aquel celebre distico de que «cada pueblo tiene el gobierno que se merece».

LA UNION

CAMPAÑA MORALIZADORA

Todo lo que contribuya a moralizar las costumbres de nuestro querido pueblo, ha de merecer de nosotros calurosos aplausos, pues ese ha sido el objetivo principal de la prensa republicana en esta; durante muchos años.

Por esta causa hemos de reconocer que son dignos de elogios los propósitos manifestados por nuestra primera autoridad de purificar a nuestro pueblo de sus inmundidades, tarea que ha empezado por hacer colocar un gran letrero a la entrada de la ciudad en el que se lee la siguiente inscripción: «En esta ciudad no se juega a los prohibidos.»

Salvo la ridiculez que a muchos les ha parecido la colocación de esos rótulos, que se han venido anunciando *soito voce* desde hace más de un mes, todos estamos de conformidad en lo que tiene de moralizadora la campaña, y desde luego, nosotros no hemos de escatimarle nuestro concurso para que este vecindario toque prácticamente sus benéficos resultados.

Porque suponemos, fundándonos en esos propósitos, que hoy la prensa no se verá hierfana del apoyo de la autoridad local, protegiéndola contra la matonería andante que durante los últimos años ha amenazado y hasta atentado a la vida del periodista que denunció inmoralidades.

Si hemos de dar crédito a lo que dice en esos rótulos, y conste que nosotros nos congratulamos de ello, en La Unión ya no se juega; ya se ha cica-

trizado esa llaga moral, microbio de infinitos males sociales. Mucho se ha ganado con ello; pero tan hermosa campaña no debe quedar encerrada en esos límites, pues la opinión pública tiene derecho a esperar más de ella.

Nuestra plaza mercado es un semillero de inmoralidades. El actual alcalde Sr. Conesa, se ha propuesto en más de una ocasión corregir esos abusos y una vez se acuerda expulsar de la plaza al vendedor que reincidiese en la falta de peso, acuerdo que murió en flor sin llevarlo a la práctica. Otra vez se dice que a los vendedores que defraudasen se les señalaría con un cartel durante tres días; pero esto solo se hizo unos pocos días. Pueden tanto las influencias! Después no se ha acordado nada y el repeso está establecido para los *sprit-forts* que se atreven a arrostrar las iras de los vendedores, repesando el género, resultando en muchas ocasiones que el comprador es inmoral, o descuidado, o ignorante. Que muy rara vez resulta culpable el vendedor lo demuestra la estadística de las multas que se impone a ese gremio. Y sin embargo, la inmoralidad subsiste.

Aquí se va haciendo cada día más difícil la subsistencia, porque los acaparadores fuerzan los precios de los artículos de consumo. La baja hecha a las harinas ha sido una bonificación ilusoria para nuestro pueblo.

Las berzas y hortalizas que constituyen el principal alimento del pobre, alcanzan precios escandalosos. Las carnes y pescados, son hoy artículos de lujo, sin motivos que lo justifique. Todo esto envuelve una gran inmoralidad que urge atacar y corregir con energía.

En todos los órdenes de esta sociedad viciada y corrompida por la soberbia de los perpetuos caciques, cuya enumeración iremos haciendo para ayudar con nuestras modestas fuerzas a la campaña emprendida, hay inmoralidades que reclaman su pronta extirpación.

Holgúmonos, pues, de que nuestra ciudad que hasta hace dos años estaba convertida en un lupanar y una timba, empiece hoy a regenerarse y lo conseguirá si a la mitad del camino no le faltan las fuerzas a los iniciadores de esa campaña, como tantas otras veces le faltó.

No hay que desmayar.

MURCIA AL DIA

Política local.—Bombo y platillo.—Las fiestas de Abril.

Continuando el camino emprendido ayer, seguiremos declinando preferente atención a la higiene, palabra que no aparece en el diccionario para nuestra ciudad.

Es viejo saber que la mayor parte de las enfermedades, aparte las producidas por los innumerables focos de infección, son ocasionadas por la venta de sustancias alimenticias en mal estado para el consumo.

No queremos hablar de la venta de hortalizas hecha en la plaza de abastos, en donde las sustancias expóñense al público en el suelo ó a lo sumo sobre una teba sucia y llena de rotos. Este contacto con el polvo, y suciedad del arrollo es claro y evidente que sirve de trasporte de infinitos microorganismos, amenazas constantes de la salud, pues del resultado, análisis de tierra recogida en la plaza de abastos, se ha sacado una fatal enseñanza, el bacilus de Koch, engendrador de la tisis, se ha encontrado en el polvo analizado, y apesar del análisis, después de las protestas del público, despreciando la energética campaña del ilustrado farmacéutico y concejal Sr. Lopez Gomez, no se ha hecho nada; todo ha continuado en la misma forma y la terrible enfermedad va minando y minando a los habitantes de este risueño y florido cementerio llamado Murcia.

Pero en cambio el alcalde hace echar las campanas al vuelo en honor suyo, desviando a la opinión del verdadero punto en la ya célebre cuestión de los consumos.

Probado que por la superioridad ha sufrido la autoridad local un suave puntapié en la florida vana, negándole toda personalidad para recurrir en contra de un acuerdo tomado por el Ayuntamiento, trata de acallar esta cuestión y hace pregonar a bombo y platillo la baja por él obtenida en el encabezamiento de consumos, apareciendo ante el pueblo de Murcia como un verdadero defensor de los intereses populares y gestor esforzado de beneficios y prebendas para la ciudad de su mando.

¡Bien, di cutamos la gestión suya, veamos si algo ha hecho que merezca tanto incienso y si de este análisis resulta a su favor el platillo de los méritos, no habremos de ser nosotros quienes le regateemos ni un aplauso ni una felicitación, que tarea es la nuestra de imparcialidad y justicia.

Más como es esto motivo de un largo artículo lo dejamos para mañana.

De fiestas lo mismo que estos pasados días; mucha animación, mucho ir y venir, y la esperanza de que días claros y apacibles den ocasión a que Murcia, la morisca ciudad de embriagadores perfumes y cielo diáfano, luzca sus galas y sea la morada durante una semana del placer y la alegría.

GERMINAL.
29 Marzo 1905.

RECUERDOS DE UN VIAJE

Una clínica

Quisiera describir una capilla que yo visité en la hermosa y democrática ciudad de Alicante, en mi reciente viaje, en donde se rinde adoración y homenaje a la suprema Ciencia. Un hombre de una psicología superior a la de su pueblo, es el sacerdote de ella, ayudado por una mujer emancipada de toda clase de supersticiones y enamorada entusiastamente de la augusta madre Natura.

Juntos laboran en pro del bienestar de su pueblo; haciendo una política eminentemente altruista, educadora y positivista, de vulgarización de la ciencia.

Dejémonos de desquisiciones y penetremos en la clínica.

Llamamos en la puerta, y una muchacha plébrica de vida nos abre la entrada.

El doctor Rico, está en casa; preguntamos, y sin respondernos desaparece la muchacha, para volver aparecer por otra puerta e indicarnos que pasáramos.

Esto que os cuento, parecen detalles sin importancia, pero fue mi delatación ante la muchacha, como forastero.

Todos los que buscan al doctor, necesitan de remedios para sus males materiales y morales—Rico además de ser un cirujano eminente, es un intelectual, sin llamárselo, educado en la filosofía—no ven de la casa nada más que la clínica.

Está compuesta de tres amplios salones; uno de consultas, otro de operaciones y el otro, el más pequeño, el terrible—como me decía mi acompañante—se halla adornado en sus techos en forma de pánofias, por terribles herramientas, que el doctor maneja, orientados por sus investigaciones hechas en diferentes hojas del libro humano, y devuelve la salud del clínico que opera.

En el salón de consultas, una habitación de unos seis metros de longitud por cuatro de ancho, pavimentada de caucho, tiene el doctor una pequeña biblioteca, en donde el lado de libros de la ciencia de Hipócrates, encontraréis obras de Kant, Emerson, Spencer, Renán, Nordau y tantos otros.

Entre Hipócrates y estos pasa su vida, a la vez que como director del orfeón de Alicante, se familiariza con Beethoven, Wagner, Grieg y demás autores del divino Arte, tanto clásicos como modernos. La música constituye en él, una agradable atención.

Junto a un diploma del Ateneo Científico de Madrid, nombrándole socio de mérito, encontráis un cuadro, en donde el, rodeado de unos cuantos compañeros, su profesor alguno, está ejerciendo su acción favorita. Descuartizando un cadáver.

En la otra sala, la de operaciones, tan sólo hice asomar la cabeza, cuando un escalofrío intenso, pujante, inundó todo mi ser.

Pavimentada de hidráulico mortero barnizado y en forma abovedada, en s-

centro, se halla una mesa de metal de agujereado tablero. Varios recipientes la rodean, esperando un algo, en que arrojar cruelmente al principio, beneficiosa después, una minudísima lluvia de aguas, preparada en enorme estufa.

Es la sala del dolor; del dolor que da la vida.

¿Conocéis al doctor? Imaginad a Moisés, con traje de la época actual, alto, de anchas espaldas y desarrollado brax, encierra una voluntad inflexible, inquebrantable. Unos ojos investigadores, escudriña hasta los más hondo de los seres humanos, ora en lo moral, ora en la parte material analizando minuciosamente hasta los más mínimos detalles. Preguntado el diagnóstico que os merecen vuestras enfermedades, y os lo dará sin ambigüedades ni eufemismos, tal como él cree que el enfermo debe saberlo.

El os describirá en otro artículo, Alicante y os hablará de su defensa militar.

JOSE ESCUDERO.

La Unión

¡Oh, las leyes!

No vamos a comentar, porque en estas cosas los comentarios debe hacerlos el curioso lector. Vamos a limitarnos a la exposición de hechos para que se juzguen como se interpretan algunas de las leyes llamadas democráticas.

Anteayer falleció en esta ciudad, calle de Murillo, número 15, el joven racionalista Antonio Fernández Godoy, de 17 años.

Sus padres trataron de enterrarlo civilmente, encontrando dificultades en el señor Cura párroco que, instó para que desistiesen de su propósito.

La familia fué al Juzgado Municipal, hallando facilidades en el Juez don Antonio Ración, extendiendo la siguiente:

Número 258.—Licencia de enterramiento.

Inscrita en este Registro Civil la defunción de Antonio Fernández Godoy, ocurrida a las catorce horas de ayer a consecuencia de pulmonía gupal, según la certificación facultativa presentada, concedo permiso para que se dé sepultura a su cadáver en el cementerio civil de esta ciudad, transcurridas las veinticuatro horas siguientes a la del fallecimiento.—La Unión 29 de Marzo de 1905.—El Juez Municipal.—Antonio Ración.—Rubricado.—Hay un sello que dice: Juzgado Municipal de La Unión.—Sr. Encargado de los Cementerios Civil y Eclesiástico de esta ciudad.

Una vez obtenido el permiso se, encaminaron con el cadáver al cementerio, donde les recibieron una pareja de municipales y el conserje, el que les dijo que aquella licencia no valía nada para él, y que allí solo valía la licencia del Sr. Cura.

Los padres se vieron obligados a dejar en depósito el cuerpo de su hijo, volviendo a gestionar de nuevo, pero todo fué inútil hasta que cediendo a la imposición hubieron de consentir que se enterrase canónicamente.

No sabemos como lo tomará el señor Juez Municipal; por nuestra parte no se nos ocurre otra cosa que decir:

¡Oh, las leyes!

Mejorada

Se encuentra muy mejorada de la indisposición que padece la señora esposa de nuestro querido, correligionario D. Manuel Rodríguez López.

También continua mejorando, aunque lentamente, nuestro estimado correligionario D. Juan Castillo.

Lo celebramos.

A esta cárcel de partido fué ayer conducido por la guardia municipal, Antonio Bayona, autor de lesiones a otro individuo.

Fué puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

En libertad

Lo ha sido puesto provisionalmente por orden del Juzgado de Instrucción, el procesado Francisco Martínez Hernández.

Hospital

Ayer ingresaron en este Hospital de Caridad los siguientes heridos:

Juan Vidal Rubio, de 36 años, natural del Algar, herido de un disparo de arma de fuego, producido en riña.

Francisco Martínez Lopez, de 30 años, natural de Tabernas (Almería), que padece una contusión en el pie izquierdo, ocasionada en los trabajos de la «General».

Proceso

Ayer declararon ante el Juzgado de Instrucción de esta ciudad, ocho de

los socios del Casino Minero, testigos en el proceso que se instruye con motivo del atropello llevado a cabo en dicha sociedad la noche del 17 del actual.

Registro Civil

Durante el día de ayer se hicieron en el Registro las siguientes inscripciones:

Nacimientos:
Drogracias Bienvenida Manzanares, Josefa Navarro Piña.

Defunciones:
Sebastián Ros Tolmos, Gregorio Martínez Arroyo, Antonio Fernández Godoy.

DE LA REGIÓN

(INFORMACIÓN POSTAL AL DÍA.)
DIARIO DE ALMERÍA
Sr. Director de GERMINAL.
Cartagena.

Ocurren aquí, en política, cosas tan escandalosas é inmorales, que damos ciento y raya al país más atrasado.

Cuando a través de la prensa diaria veo la serie de partitulas de lodo, que salen a la superficie; exclamo con el otro: ¡apartad la vista con horror, y el estómago con asco!

Los mangoneadores de la política, cuyos nombres se barajan estos días, nos tienen molidos y revoltados, fastidiados y molestos, y no hay ya almeriense que resista esta feopial balumba de pequeñas miserias que se ha hecho crónica en nuestro país, y amenaza corromper a los pocos espíritus fuertes que hasta aquí se han mantenido rebeldes a estas artimañas y trapacerías de la bajuna política local.

El sentimiento de la dignidad se ha perdido ya en nuestro pueblo; los almerienses se encogen de hombros ante el relato brutal de los hechos vergonzosos aquí realizados por la pandilla de «vidvidores de la política que al amparo del régimen viven explotando y corrompiendo las costumbres sencillas de nuestro pueblo.

Urge que la primera autoridad de esta provincia tome medidas severas e urgentísimas, encaminadas a poner coto a tales desastrosos, que indignan y avergüenzan a los que aún conservamos la dignidad, después de este gran debacle de inmoralidad.

Si no se toman medidas encaminadas a corregir estos escándalos, nos veremos precisados los ciudadanos que de nuestro trabajo vivimos, a armarnos de una gran barrera y expulsar a esta gentuza a donde diz que fué a parar el padre Padilla.

EL CORRESPONSAL.
Marzo 1905 Almería.

Movimiento obrero

LUCHAS SOCIALES. BILBAO.—INQUILINOS ENÉRGICOS.

La campaña iniciada por los elementos societarios de Barcelona y secundada con entusiasmo por los de toda Andalucía, ha creado un buen número de prosélitos en la región bilbaína.

Según vemos en la prensa de por allá, la Sociedad de inquilinos constituida en los pueblos de Sestao y Galdacano, ha acordado dirigir una energía circular a los propietarios y administradores de casas exigiéndoles la rebaja del 50 por ciento en el importe de los alquileres, de las habitaciones al propio tiempo que indicándoles la conveniencia del saneamiento de las mismas, para lo cual les invitan a asistir a la Junta que la referida Sociedad celebrará el domingo próximo.

Ante la actitud enérgica que los inquilinos mantienen es muy posible consigan, sino todo lo que reclaman, gran parte de ello.

VALENCIA.—LOS TIPOGRAFOS

Las sociedades de tipógrafos se han reunido en la capital levantina para tratar del palpitante problema de las subsistencias.

En vista de los decididos propósitos del gobierno de acometer de un modo rápido obras que otreczan ocupación a la clase proletaria, el acto se redujo a aplaudir el valor y la acción de los obreros, que con su actitud enérgica han logrado que nuestros funestos gobernantes fijen algo su atención en este importantísimo asunto que tan olvidados tenían.

En todas las poblaciones de alguna importancia los obreros se agitan en busca de remedios decisivos para hallar pronta solución a la tremenda crisis del hambre.

De todos sitios llegan ecos de protesta, y en cambio en esta ciudad los hambrientos se conforman con exhibir sus andrajos y sus miserias por la calle, ó cuando más impetran el auxilio de las autoridades cen planíderas lamentaciones.

Llegada es la hora de que se abandone esa actitud pasiva, y se reúnan los obreros para tomar acuerdos más prácticos y positivos, pues solo ante las reclamaciones enérgicas se presta atención a los desdichados de los trabajadores.

Notas de Orihuela

En los tiempos bastantes de esta población, muerta por la irracionalidad imperante en ella, hemos visto colocados unos cartelitos, en donde los reverentes y angelicales, si que al par vividores y tal, padres Jesuitas invitan a los hombres solos, a unos ejercicios espirituales, con disciplinas y demás by gacelas necesarias para encontrar el camino más corto que nos conduzca a las deleterias regiones celestiales.

No comprendemos esta división de sexos que nos inventan los seráficos padres, para la predicación, ni tampoco hemos podido enterarnos en qué libro se encuentra la máxima del maestro, aconsejando tácticas diferentes para hombres y mujeres.

Puede ser que ellos los padres que todo lo huronan lo hayan encontrado.

Procuraré informarme de lo que ocurra, para tener al corriente debidamente a los lectores, salvo que consigamos vencerme de sus ideas inertes, y sea yo un muerto para el periódico, que lo dudo.

El jefe de los republicanos de Alicante don José Ausó, ha dirigido a don Carlos Escudero jefe de los de Orihuela, el siguiente telegrama en contestación a la adhesión del mitin celebrado el día 25 del corriente.

«Republicanos de Alicante, comisión organizadora agradece felicitación mitin, y envía un abrazo fraternal para esos valientes correligionarios. Ausó»

Entre los correligionarios de aquí ha satisfecho grandemente el mitin de Alicante, y se hallan dispuestos a secundar las iniciativas de la junta provincial, en todo aquello que necesiten de su acción revolucionaria.

Los elementos reaccionarios—en mayoría para nuestra desgracia—están exasperados por el incremento que toma el partido republicano en esta ciudad, agotando todo el repertorio de malas artes para calumniarlos, presentándonos ante ilusas mujeres, sus integerrimas colaboradoras, como unos seres herejes, enemigos del hogar y de la familia.

También han declarado la muerte al órgano del partido, el valiente semanario «Unión Republicana».

Se impone una batida de caciques con sotanas, que son los que están haciendo las delicias de este pueblo.

CORRESPONSAL.

¿Porque se marcha tanto dinero al extranjero?

(Véase anuncio 4.ª plana.)

LIGAS... Y BROCHES

La perspicacia de GERMINAL se le ha indigestado, al parecer a Uno de la Liga, que desde un Campo neutral lamenta entre irónico y desesperado no tener la ventura de poseer este luminoso espíritu que distingue a los buenos muchachos de GERMINAL.

Porque razón no le falta a Uno de la Liga; debe ser una cosa muy triste eso de no poder bucear en los grandes problemas sociales, y tener que quedarse en albis, cuando en este rincón de España existe un lumen, un espíritu de ley, tan sabihondo y tan profundo como el de que nosotros disfrutamos para andar por casa. Pero ¡ay! amigo de la Liga, que la onisciencia no es propia del linaje humano, y nosotros que sabemos a las mil maravillas tantas cosas y puede que más que el famoso Lope y toda su parentela, nos desesperamos por nuestra ignorancia en unas cuantas cosas de poca monta y sustancia. Así, por ejemplo, todavía no hemos podido saber para qué sirve a punto fijo una Liga de Vecinos, suponemos que empadronados debidamente, y seguramente modelos de excelentes ciudadanos amantes de su pueblo.

Nuestro imponderable lumen no ha acertado a ver las soluciones concretas que la Liga ha empleado con eficacia en el esclaramiento de los grandes problemas sociales y cuando todavía nos encontramos con que los trabajadores del campo aullan su hambre, reclaman trabajo, necesitan pan, se nos ocurre que todas esas Ligas juntas y separadas no han servido ni sirven gran cosa para remediar—ni aun pasajeramente—esa triste situación de las clases jornaleras—y vaya usted a saber si las Ligas no sirven para eso pueda quizás ser por falta de bucear en los susodichos grandes problemas.

Sin ahondar mucho y nada más que con poseer y aplicar un mediano buen sentido, se le alcanza a cualquiera que ya tienen para rato los trabajadores hambrientos si esperan el remedio para sus males del auxilio de los poderes públicos y de las asociaciones agrícolas que por España se estilan. Hasta en la terapéutica moderna resultan ineficaces y rancias las cataplasmas y, por fortuna, el pueblo trabajador ya va comprendiendo que los unos y los otros no cumplen siquiera del todo el papel de aquel buen D. Juan de Rohes

el fundador de hospitales que primero hizo los pobres, y que después se limitan a lo último, a hacer los pobres.

¡O es que el de la Liga que no posee

MINUCIAS

Por dicha razón, El Mediterráneo declara que no tiene porque secundar la campaña de nuestro colaborador y de GERMINAL. Pero nosotros por nuestra parte, no tenemos resquemor ninguno en secundar al Mediterráneo en esa y en cuantas campañas benéficas para el interés público, pueda emprender el colega. Si dijimos que nos secundaran fué recordando la parábola del Evangelio; quisimos ser los primeros, para quedar en los últimos. Más ya que quiere El Mediterráneo, a tout seigneur tout honneur.

nuestro lumen, no se ha enterado de que el hecho del hambre producida por condiciones meteorológicas como una sequía prolongada, por ejemplo, sólo ocurre ya en los países que gozan la inefable ventura de tener el régimen político y social y las Ligas más ó menos adyacentes que disfrutamos en España; y para cuando está la previsión y el buen gobierno de los pueblos que previene el mal en lo posible, lo atenua si llega a producirse por accidente rarísimo y difundiendo la instrucción y aumentando la riqueza pone a los ciudadanos a cubierto de los riesgos naturales?

La experiencia enseña que ni con rogativas al ciclo ni rezando el rosario, ni tendiendo la mano a la limosna del cacique y sus paniaguados encuentran los trabajadores remedio eficaz para sus crónicos males, y ellos van ya comprendiendo que todos esos paliativos de emprender obras y hacer reformas menudas no significan para el pueblo más que un entretenimiento del hambre.

Por eso decíamos que canten la Marsellesa y se hagan republicanos, así se ataca el mal de raíz, y cuando se dejen de tender la mano abierta implorando la limosna y aprendan a cerrar el puño exigiendo su derecho, ya lo irá viendo el de la Liga, si no se aplacan las iras del cielo es muy posible que se acaben las injusticias de la tierra.

Y hasta de bucear en los grandes problemas sociales.

Un colaborador nuestro hablaba el otro día en las columnas de GERMINAL del gravísimo problema de las subsistencias y excitaba a la prensa local a ocuparse del asunto y a que secundaran nuestros esfuerzos en una campaña destinada a remediar la penosísima situación de las clases populares las más dolorosamente afectadas por esta crisis.

El Mediterráneo se asombra de que hayamos descubierto (no a él, al Mediterráneo, que ya lo está hace bastante tiempo—y que Taboada nos perdona el chiste de zarzuelita ligera)—dicho problema de las subsistencias, puesto que la prensa local, y a su cabeza El Mediterráneo, está harta (tratándose de hambre), de escribir un día y otro con los tonos más sombríos y hasta patéticos si se quiere, sobre el asunto.

Por dicha razón, El Mediterráneo declara que no tiene porque secundar la campaña de nuestro colaborador y de GERMINAL. Pero nosotros por nuestra parte, no tenemos resquemor ninguno en secundar al Mediterráneo en esa y en cuantas campañas benéficas para el interés público, pueda emprender el colega. Si dijimos que nos secundaran fué recordando la parábola del Evangelio; quisimos ser los primeros, para quedar en los últimos. Más ya que quiere El Mediterráneo, a tout seigneur tout honneur.

Aviso importante

Rogamos a nuestros suscriptores de fuera, se sirvan remitir a la mayor brevedad a nombre del Director-Gerente de GERMINAL el importe de sus suscripciones, bien sea en libranzas de la Prensa ó letras de fácil cobro.

El mismo ruego hacemos a los paqueteros para que envíen la liquidación de sus cuentas del 25 al 30 del presente mes.

Así mismo se ruega a los señores suscriptores de esta localidad se sirvan hacer efectivo el importe de la suscripción antes del 1.º de Abril, dejando de recibir el número, que hasta la indicada fecha no lo hubiere verificado.

Formalidades de una buena administración así lo exigen.

Cartera de Cartagena

Convocatoria.—Se convoca a todos los socios del Circulo de Unión Republicana, para la junta general extraordinaria que ha de celebrarse el próximo domingo a las 11 en punto de la mañana, con objeto de proveer el cargo de Contador vacante en la Junta Directiva de esta Sociedad.

Se ruega la puntual asistencia.

Se dan brujas.—Francisco de San Isidro, vecino de la calle de Casado del Alisal, sito en el Barrio de Peral, ha denunciado a la guardia municipal el hecho siguiente:

Que antes de ayer, a las seis de la tarde salió de su domicilio, su esposa Pilar Martínez Mateos, acompañada de su hija, llamada María Salmerón Pastor, y con el pretexto de coser se dirigieron al domicilio de Francisca, hermana de la ve-

cina que la acompañaba, en donde se encontraba una individuo llamada María Balanza Victoria, muy conocida entre las comadres, por sus aficiones al hipnotismo y al espiritismo.

Según el marido, en la casa se celebró una sesión de estas ciencias, siendo su mujer el caballo de batalla.

Terminada la audición, en que los espíritus danzaron alrededor de la pobre mujer, se marchó su esposa a su domicilio, acompañada de las tres mujeres, notando el denunciante, que su pobre mujer, tenía perturbadas sus facultades mentales, sin parar de repetir todo lo que según ella, le habían contado los espíritus.

También manifiesta el afligido marido, que en el cuerpo de su esposa encontró unos cuantos papeles en que se manifiesta que están escritos por los espíritus.

¡No estaría mal Sr. Alcalde, que ya que ha implantando V. la moda de las brujas, organizara una de brujas perturbadoras de pobres mujeres, que valiéndose de las supersticiones, a que se entregan las embaucan y saquean!

Junta.—El viernes próximo celebrará sesión la Junta de obras del puerto.

De Aduanas.—Desde primero de Abril próximo las horas de oficina en la Administración de Aduanas, serán de 9 a 12 de la mañana y de 3 y 1/2 a 6 de la tarde.

Del Arsenal.—Se ha dispuesto, se encargue interinamente del taller de proyectiles de este Arsenal, el maestro mayor de armería don Pedro Espada y Coca, auxiliado por el capataz de dicho taller de proyectiles Juan Cayuela.

De Marina.—Se ha dispuesto lo siguiente:

El 23 de Marzo, la excedencia en el cuerpo de archiveros del Ministerio de Marina era de un oficial tercero otro cuarto.

En el cuerpo de secciones de archivo había excedentes un oficial mayor y un oficial segundo.

En el personal del Depósito Hidrográfico un primer fotógrafo.

En el cuerpo de contramaestres dos primeros, cinco segundos y trece terceros.

En el cuerpo de maestranza un maestro mayor.

Denuncias.—La guardia municipal ha denunciado a los vendedores de leche, Juan Agüera Pérez, Tomás Martínez Inglés y Manuel Andreu López, por vender las mercancías adulteradas.

Y es lo que dirán ellos, denuncia más ó menos, que nos importa porque ya va la número...

Recogida.—Por orden de la Alcaldía, la guardia municipal ha recogido de la vía pública a 16 pobres y 34 niños, que vagabundaban por la población.

Los primeros han quedado detenidos en el depósito municipal—lo cual nos parece mal, por el sitio—y los segundos han ingresado en la Casa de Misericordia.

Mejoría.—Según las últimas noticias recibidas de Madrid, el estado de nuestros paisanos, herido en accidente del automóvil es bastante satisfactorio, hasta el punto de haber abandonado el lecho el Sr. Santamarina y haber mejorado bastante el Sr. Samper.

De Portmán.—Ayer salió de este puerto el vapor inglés «Lady-Gray» con rumbo a Londres, después de haber embarcado unas cuantas toneladas de hierro.

Es el primer vapor, que transporta minerales de la reciente casa establecida en Portmán, por nuestro querido amigo don José Valdés, por lo cual le damos la enhorabuena, y le deseamos prosperidad en su nueva calidad de comerciante.

Sesión.—Hoy debe celebrarse sesión el Ayuntamiento: Pero por lo mismo que debe, no la habrá.

Registro civil

En el día de ayer se hicieron las siguientes inscripciones en el registro:

Nacimientos.
Antonio Hernandez Vidal, La Palma; María Sanchez Bufete, Angel; María Mendez Mendez, Magdalena; Ignacia Sanchez Agüera, Plan; Carlos Casanova García, Campo-Núñez; Mariano María Campillo, Carmen.

Defunciones.
Ignacio Guillén Pedreño, 86 años; Dolores Perez Lorente, 119; Domingo Castillo Sanchez, 85; Enriqueta Perez Morales, 37; Magdalena Benito Vera, 69; Rafael Beltrán Gozalo, 60; Josefa Estrada Hernandez, 6 meses; Ansonio Lopez Suarez, 9.

Movimiento del puerto

Durante el día de ayer, hubo en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques:

Entradas:
Vapor español «Cabo Trafalgar», de Alicante, con carga general.
Id. id. «Carolina», de Mazarrón, en lastre.
Id. id. «Santa Ana», de Almería, con carga general.
Id. inglés «Corbank», de Gandia, con fruta.
Id. español «Tintores», de Aguilas, con carga general.
Salidas:
Vapor español «Santa Ana», para Alicante, con carga general.
Id. id. «Carolina», para Mazarrón, con mineral.
Id. id. «Tintores», para Orión, con carga general.

CONFERENCIA TELEGRÁFICA

SERVICIO ESPECIAL DE "GERMINAL"

(De nuestro redactor-corresponsal en Madrid)

BOLSA

DÍA 29.

Interior	78'60
Amortizable	98'55
París a la vista	33'75
Londres	33'12

De Marina

Decretos

Se han promulgado los siguientes decretos:

Ascendiendo a teniente de navío el alférez D. José María Arancibia.

Promoviendo a alférez de fragata a los guardias marinas D. Luis Ibañez y D. Carlos Cámara; a maquinistas mayores, los primeros D. Ricardo Montero, D. Francisco Otero, D. Arsenio Álvarez y D. Gerardo Hernández.

Aprobándose la promoción reglamentaria de ascenso de alféreces de navío, que telegrafí el miércoles pasado.

Algarada estudiantil

Adhesiones a la huelga

Se han adherido a la huelga de los estudiantes de la Universidad Central, los del Instituto del Cardenal Cisneros, la Escuela de Comercio y la especial de Ingenieros de Montes, todas ellas establecidas en Madrid.

Manifestación

Los alumnos de Medicina que fueron los primeros en declararse en huelga, se han reunido esquivando la vigilancia de la policía, que les perseguía, tomando entre grandes exclamaciones de entusiasmo, importantes acuerdos, entre ellos la celebración de una imponente manifestación de protesta, por los alrededores de Palacio.

Gobernador silbado

El gobernador de Madrid Sr. Conde de San Luis, ha sido extrepitosamente silbado por los estudiantes al dirigirlas la palabra, exhortándoles para que depusieran su levantisca actitud.

Estando discurséandole el conde, un estudiante gritó «seguiremos el ejemplo de nuestros compañeros los estudiantes rusos», y siendo ovacionado por los compañeros.

El gobernador autoriza

El gobernador temiendo se repitiese con los estudiantes, los mismos desagradables sucesos del día anterior, con motivo del entierro del obrero, autorizó la manifestación organizada, para ir a ver al ministro de Instrucción Pública señor Lacierva y entregarle una exposición del fundamento de sus quejas.

El ministro se sintió farruco, y manifestó que no cederá mientras los estudiantes no entren en sus respectivas clases.

Reunión en San Carlos

Esta tarde se han reunido en el Hospital de San Carlos, los estudiantes de Medicina, acordando en vista de las manifestaciones del ministro a la comisión que fué a visitarle, continuar en actitud pasiva la huelga, sin deponer la firmísima convicción que tiene, aunque el gobierno cierra la Universidad.

Caso que se llegue a esté extremo, los estudiantes emplearán otras protestas más energicas.

Nueva manifestación

Todos los estudiantes en manifestación pacífica, han recorrido las calles de Madrid hasta las Puertas del Sol.

En la presidencia del Consejo de Ministros hay un gran reten de fuerzas de caballería e infantería de la Guardia civil, en previsión de sucesos.

Al anochecer los estudiantes divididos en diferentes grupos llegaron a la Presidencia del Consejo.

Una comisión de estudiantes, subió al despacho del Presidente señor Villa Verde, conferenciando con él.

El Presidente les prometió recomendar el asunto al ministro de Instrucción señor Lacierva.

La manifestación se disolvió con orden en vista de las promesas del señor Villa Verde.

Los estudiantes de Barcelona.—Adhesión a la huelga.

Tumultos.—Reunión de decanos. Telegrafían de Barcelona que los estudiantes de Medicina de aquella capital acordaron adherirse a la huelga que sostienen sus compañeros de Madrid.

Reunieron en la puerta de la Universidad numerosos grupos promoviendo grandes tumultos, solicitando el concurso de los estudiantes de Derecho.

Como estos se negaron a la petición de sus compañeros, los huelguistas indignados golpearon fuertemente la puerta del aula de Economía política rompiendo todos los cristales.

Ante la actitud belicosa de los estudiantes, los decanos se reunieron ignorándose los acuerdos que han tomado.

ACTUALIDAD

El yate «Giralda».—Honores al kaiser.

Se ha ordenado al yate «Giralda» esté el día 7 de Abril en el puerto de

Valencia para recibir al rey a su llegada a esta población.

Le escoltarán los cruceros «Numancia» y «Cardenal Cisneros»; estos deberán estar antes del día tres en Mahón, para tributar honores al emperador de Alemania.

Viaje de la escuadra

La escuadra de instrucción que se encuentra en Vigo, ha recibido órdenes de zarpar mañana de dicho punto con rumbo a Villagarcía.

El hambre en Andalucía.—Crisis conjurada.

Para conjurar la crisis del hambre que ya está extendida por toda Andalucía, se ha acordado empezar a la mayor brevedad posible, todas las obras que desde hace tiempo estaban en proyecto.

Estas se harán por la administración local y los expedientes serán aprobados por el Consejo de ministros.

Mitin contra el Gobernador.

Las sociedades obreras de Madrid, preparan un grandioso mitin de protesta contra la conducta censurable del Gobernador, que originó el conflicto sangriento surgido entre polizontes y trabajadores con motivo de la manifestación fúnebre de que ya cuenta.

Cacería en la Albufera

Telegramas recibidos de Valencia anuncian que con motivo de la estancia del rey en dicha ciudad y para festejarle, se organizará una cacería en la Albufera, que promete ser un acontecimiento.

Fallecimiento del general Cervero.

Ha fallecido en Zaragoza el antiguo general carlista D. Francisco Cervero. Su muerte ha sido sentidísima por los tradicionalistas entre los que gozaba de grandes simpatías.

Estado del teniente Salgado.

Continúa en estado de mucha gravedad el teniente de la guardia municipal señor Salgado, herido en la colisión de ayer, por impedir la manifestación que celebraban los obreros madrileños, al acompañar el cadáver de un compañero al cementerio del Este.

Trabajadores ambrientos.

Telegramas de Palma del Rio, provincia de Córdoba informan de la horrible situación en que se encuentran los trabajadores.

Centenares de braceros recorren las calles lanzando gritos de súplica y protestas amenazadoras.

Ayer se pregonó en las calles el anuncio del cobro de contribuciones recargadas. Se considera imposible que nadie cumpla los requerimientos de la ley, pues la miseria alcanza a todos.

Más hambrientos

En Fuente Palmera (Córdoba) el Ayuntamiento ha agotado todos sus recursos en socorrer a las masas hambrientas.

La situación es tristísima.

Las subsistencias.—Tahonas reguladoras.

La «Gaceta» ha publicado relativo al debatido problema de las subsistencias.

Entre otros acuerdos se establece la creación de tahonas reguladoras.

Todos los Ayuntamientos podrán crear tahonas de esta clase, solicitándolo del ministro de la Gobernación.

POLITICA

Protesta de los obreros.—Detenidos en libertad.

Las colectividades obreras han publicado unas energicas alocuciones protestando del salvaje atropello de que fueron víctimas en el día de ayer los trabajadores que concurrieron al enterramiento del cadáver del obrero Miguel García donde las hordas del conde de San Luis sacieron sus brutales instintos.

El ministro de la Gobernación, González Besada, ha ordenado sean puestos en libertad los detenidos por estos lamentables sucesos sin que en ellos tengan que intervenir los tribunales.

Viaje del Sr. Cobián

Asegúrese que el ministro de Marina Sr. Cobián saldrá definitivamente en la primera quincena del próximo mes de Abril para Canarias.

No hay visita

El ministro de Estado Sr. Villaurrutia ha negado el rumor que ha circulado de que su señoría iría a Mahón con objeto de saludar al Kaiser.

Consejo de ministros

Acaba de terminarse la celebración del ordinario consejo de ministros. Aprobáronse la apertura de nuevas obras públicas para solucionar en parte la crisis obrera de Andalucía.

Examináronse también varias propuestas de indultos.

Aprobáronse varios proyectos de ley relativos a las subsistencias y a los ferrocarriles secundarios y otro referente a la creación de cámaras de bellas artes en Barcelona.

Distribución de fondos a los obreros.

El general y diputado republicano Sr. Marengo ha visitado al Sr. Cobián rogándole se interese por la pronta resolución del expediente que trata de la distribución entre los obreros de los fondos existentes en las cajas de ahorros de las Maestranzas de los Arsenales al objeto de aliviar la situación angustiosa porque atraviesan.

Emisión de obligaciones del tesoro.

Se asegura en la Bolsa que se ha acordado hacer una emisión de obligaciones del Tesoro para pagar al Banco de España.

Emitiránse con un interés de tres por ciento trimestral y tres y medio por ciento en seis meses.

Política.—Conservadores y liberales.

Según declaraciones de un caracterizado personaje político, los conservadores, permanecerán en el poder hasta que se aprueben los presupuestos, única cosa a que se allana Maura.

Los liberales vendrán al poder seguidamente.

Se considera como cosa segura la elevación de Romanones al ministerio de la Gobernación por haberse acreditado como inmejorable mufidor electoral.

Consejo.—Destitución del alcalde de Almería

El ministro de la Gobernación ha llevado al consejo de hoy el decreto destituyendo al alcalde de Almería.

Firmas de guerra

El de la Guerra ha presentado a la firma el nombramiento de primer jefe de la zona de Almería a favor del coronel de infantería D. Eduardo Ramirez Muñoz.

Destinando a Cartagena al comandante de artillería D. José Felín.

Se han firmado otros diferentes destinos de guerra.

También se ha firmado un real despacho nombrando coronel honorario del regimiento de húsares de la Princesa a Carlos de Borbón, hijo mayor del conde de Caserta.

Contra la emigración

El ministro de la Gobernación señor Besada, al ser interrogado por los periodistas, ha manifestado que la ley sobre emigración será aprobada inmediatamente se habrán las Cortes.

La Compañía Arrendataria y el Rey

En el correo de esta noche, salen para Valencia los ingenieros de la Compañía Arrendataria de Tabacos, con objeto de hacer todos los preparativos respecto a la solemnidad del acto de colocar el rey la primera piedra, en las obras para la nueva fábrica que se va a construir en aquella capital.

Guerra ruso-japonesa

Condiciones de paz

Telegramas de Petersburgo afirman que el gobierno ruso ha comunicado a las potencias extranjeras, una nota, conteniendo las condiciones en que aceptaría la paz con el Japón.

Extranjero

La guerra civil en Marruecos.

Comunican de Argel que en la frontera marroquí ha tenido lugar un combate entre las fuerzas leales del Sultán y los partidarios del pretendiente el Roghí.

No se conocen los detalles del combate.

Comunican de Tanger que El Mac Hozzen ha pedido explicaciones a la misión francesa acerca de las cuestiones sobre la extensión de fronteras y especialmente de la anexión del Tuet, con motivo del bombardeo Figuig.

Material de guerra

Telegrafían de Constantinopla que el Consejo de Ministros ha aconsejado al Sultán de Turquía que encargue a Francia por lo menos parte de los pedidos de guerra que había propuesto de encargar a Alemania.

El gobierno alemán ha hecho con este motivo a la Sublime Puerta una enérgica reclamación.

Prisión de un petardista.—Declaraciones sensacionales.—La voladura del «Maine».—Comentarios.

Comunican de Nueva York haber sido detenido allí un individuo llamado Gessler Rousseau en el momento en que se embarcaba a bordo del vapor «Umbria». Al ser registrado su equipaje encontráronse una bomba de dinamita.

A las interrogaciones de la policía ha contestado que en visperas de la guerra hispano-americana se dedicaba a la fabricación de bombas explosivas en unión de un individuo cubano. Dichas bombas eran destinadas a volar los buques de guerra españoles.

La colocación de la primera bomba corrió a cargo del cubano, el cual se equivocó a causa de la obscuridad de la noche y la colocó debajo del «Maine», a cuya consecuencia voló el tan célebre cuanto funesto acorazado norteamericano que, como se sabe, influyó tanto en la declaración de la guerra entre las dos naciones.

La circulación de esta noticia ha dado lugar a múltiples comentarios, no faltando quien asegura que con la prisión y declaraciones del individuo en cuestión se ha encontrado la verdadera causa de la guerra.

AGUILERA.

Tip. de GERMINAL.—Plaza de Risueño, 13

Deseo, caballero (continuó la señora Sparsit, terminando con un acento muy marcado de compasión), deseo ardientemente que encuentre V. en la señorita Gradgrind la mujer a que aspira, y que tanto se merece.

Nada pudo decidir en adelante a la señora Sparsit a abandonar el aire de benevolencia y de compasión que había tomado. En vano Mr. Bounderby quiso reivindicar sus derechos de hombre feliz, con explosiones de felicidad conyugal; la señora Sparsit estaba muy decidida a compadecerle y mirarle como una víctima. Estuvo muy atenta, muy obsequiosa, alegre y risueña; pero cuanto más atenta, más obsequiosa, más alegre y más risueña se mostraba, más se complacía en hacer aparecer a Bounderby como un ser sacrificado. De tal manera parecía apiadarse de la desgraciada suerte de su amigo, que el molettudo rostro del fabricante se cubría de un sudor frío siempre que le miraba.

Se convino en que el matrimonio se celebraría en el término de dos meses, y Mr. Bounderby iba todas las noches a Pierre-Loge en calidad de amante, y siempre su amor tomaba formas de brazaletes ó alhajas.

Desde que se firmaron los esponsales, el amor tomaba en cada visita un aspecto cada vez más manufacturero.

Se fabricaron ropas, se fabricaron alhajas, se fabricaron guantes, se fabricó un contrato de casamiento, con numeroso acompañamiento de hechos acomodados a las circunstancias. Todo el

asunto no fué más que un hecho desde el principio hasta el fin.

Las horas se guardaron muy bien de cumplir ninguna de esas gradaciones de color de rosa, que la necesidad de los poetas les hace ejecutar en semejantes casos: los relojes no anduvieron ni más de prisa ni más despacio, que de costumbre.

El reloj lúgubrememente estadístico del observatorio Gradgrind continuó inmoliando cada segundo, a medida que nacía, y enterrándolo con su exactitud habitual.

Llegó, pues, el día, como llegan todos, los días para quienes saben oír solamente la voz de la razón, y quedaron unidos en la iglesia José Bounderby, de Cokeville, y Luisa, hija mayor de Tomás Gradgrind, de Pierre-Loge, individuo del Parlamento por la dicha ciudad.

Y cuando salieron unidos por los lazos sagrados del himeneo, se volvieron a almorzar a la su-sodicha casa de Pierre-Loge.

El feliz acontecimiento había reunido una sociedad escogida, de la que cada miembro sabía de dónde procedían los productos con que llenaba la copa ó el plato, y cómo se importaban ó se exportaban, y en qué cantidades.

Las señoritas convidadas, incluso, la niña Gradgrind, eran, bajo el punto de vista intelectual, dignas de llegar a ser compañeras del célebre niño calculador; no había un sólo convidado sospecho de pensar en esa majadería que se llama sentimentalismo.

Después del desayuno, el novio dirigió la palabra a la asamblea, en estos términos:



CAPÍTULO XVII

Efectos en el Banco

Era un hermoso día de San Juan; el sol brillaba con toda su esplendidez. Esto se veía algunas veces hasta en Cokeville. Contemplada a cierta distancia y en semejante tiempo, Cokeville se hallaba envuelta en un denso velo de niebla, producida por el humo, velo que parecía impenetrable a los rayos del sol. Solamente se adivinaba que había allí una ciudad, porque se comprendía que una ciudad era lo único que podía originar una mancha en aquel hermoso paisaje. Un vapor de hollín y humo que se dirigía confusamente tan pronto a un lado como a otro; que ya parecía querer elevarse hasta la bóveda del cielo y ya se arrastraba tenebrosamente a flor de tierra, según que el viento caía ó se levantaba, ó cambiaba de dirección; una mezcla confusa, espesa é informe, atravesada por algunas ráfagas luminosas que no alumbaban sino masas de oscuridad; Cokeville a alguna distancia se anun-

asiduamente en su trabajo, que transcurrieron varios minutos antes de que separase los ojos de la labor; Mr. Bounderby reclamó entonces su atención con un movimiento de cabeza.

—Señora Sparsit (la dijo metiéndose las manos en los bolsillos y asegurándose de que el frasquito de sales estaba pronto a producir todo su efecto en el momento oportuno); no tengo necesidad de decir a V. que, no sólo es una señora bien nacida y bien educada, sino también una mujer de muchísimo talento.

—En efecto, caballero (replicó la señora Sparsit); no es esta la primera vez que V. me honra con tales expresiones.

—Señora Sparsit (dijo Mr. Bounderby); voy a dar a V. una sorpresa.

—¿De veras, señor?—replicó la señora Sparsit interrogativamente y con la calma mayor del mundo.

—Voy, señora (baluceó Bounderby); voy a casarme con la hija de Mr. Gradgrind.

—¿De veras, señor? (contestó la señora Sparsit en tono suave). Deseo que sea V. muy feliz, señor Bounderby; ¡Oh! Sí tal; deseo que sea usted muy feliz.

Y pronunció estas últimas palabras con cierta entonación, que anunciaban a la vez tanta condescendencia y tanta compasión hacia su amo, que Bounderby, mucho más desconcertado que si le hubiera tirado a la cabeza el canastillo de la costura ó si hubiera caído con un síncope en la alfombra, cerró herméticamente el pomito de esencias que llevaba en el bolsillo, y se dijo:

Relojeria Alemana
 Ventas al por mayor
ROSKOPF NIQUEL DESDE 6 PTAS.—IDEM ACERO CON GALON DORADO DESDE 7-50 PTAS.—IDEM PLATA DESDE 11 PTAS.
 Es la casa por su antigüedad y reconocimientos en la relojería es la única que puede vender en condiciones especiales, en ventaja del público. Como especialidades poseemos: relojes de precisión y el de mejor resultado. Oruga, Waltham, Longines y otros. En relojes de bolsillo tenemos todas las marcas conocidas y las exclusivas de las casas de lujo. Relojes de pared, gran variedad de tamaño, siempre a las últimas novedades. Cadenas, en todas clases, desde 50 céntimos en adelante. **Relojes de oro**, el mejor surtido. **Relojes de plata**, gran variedad de tamaño, siempre a las últimas novedades. Cadenas, en todas clases, desde 50 céntimos en adelante. **Relojes de acero**, se reducen a precio de fábrica, pudiendo ofrecer máquinas de mano, desde 85 pesetas garantizadas.
 Para convencerse visítala esta casa. **TEODORO KETTERER.**—Mayor, 24, frente al Casino

Relojeria Alemana

Ventas al por mayor

DINERO
 sobre hipotecas de fincas al 6 por 100. Por letras, con dos firmas, a módico interés. Compra, venta, permuta de casas y acciones de minas. Se administran fincas con garantía. **DARAN RAZON.**—Calle de la Caridad, número 7, bajo.

AVISO

Pago mejor que nadie plata, oro y toda clase de alhajas.
PLATERIA DE BANET
 Mayor, 58

FUNERARIA DE JOSÉ MARÍN
 Grandes existencias en todo lo concerniente a este ramo, como: coronas, ceras, coches fúnebres y retratos de hijo en caoba y tela.
Servicio permanente
 Calle de Monzó, núm. 16.—LA UNION

Nicolás María Especialista en las enfermedades de la mujer
Procedente de los Hospitales de Madrid y París
 Plaza de los Caballos, 10. 2.ª planta.—CARTAGENA
 HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 2

HEMOGLOBINA ASIMILABLE
 RUIZ STENGRE
 Reconstituyente de la sangre, combate con éxito y muy pronto la anemia, falta de apetito y debilidad general. **FRASCO.** 3 pesetas.
Venta: Farmacia Ruiz Stengre
 Cuatro Santos, 24.—CARTAGENA

Material para minas
 y obras públicas
Casimiro Pérez Lurbe
 CASTELLINI, 12

HABITACIONES
 Con asistencia al sin ella
 Dama razón: Calle Nueva, 2, parl.

J. MARTINEZ HIJO
 Cirujano-dentista de la Facultad de Medicina de Madrid
 Especialidad en dentaduras modernas a precios económicos.
 Operaciones dentales sin dolor.
Medieras, 7

EL PARQUE
 CERVECERIA
 Forquera y Manrubia
 Victoria, 5.—La Unión

bragueras especiales
Vicente Tortosa.
 Calle Mayor, 91.—LA UNION



IMPRESA DE "GERMINAL"

En este nuevo establecimiento tipográfico, dotado de un abundante y excelente material y maquinaria de lo más moderno, se harán desde hoy toda clase de trabajos que se nos confíen.

Prontitud
Esmero
y Economía

Especialidad en facturas, cartas, membretes, circulares, esquelas mortuorias, etc., etc.

Tarjetas al minuto
 Se reciben esquelas mortuorias a todas las horas de la noche.

Ventas a plazos
 Trajes, Gafas y Abrigos para señoras y caballeros
Sastrería de Sánchez y Cía
 Calle de Cuatro Santos (callejón del Cura)
 Precios sin alteración para caballeros
 Trajes de lana, de invierno y verano, desde 90 a 100 pesetas.—Id. de levita, con buenos forros de seda, de 100 a 175 id.—Id. de frac, id. id. 115 a 200.—Id. de smoking, id. 85 a 150 id.—Chalecos fantasía, última novedad, desde 15 a 40 id.—Pantalonetas de medio ancho 12-50 a 30 id.—Capas con ricos embozos 75 a 150 id.—Abrigos alta novedad buenos forros 40 a 150 id.—Uniformes civiles y militares a precios convenientes

ANTONIO HEREDIA
 Calle Mayor, 91.—LA UNION

Material para instalaciones de luz eléctrica. Timbres, pararrayos, ventiladores.
 Se hacen toda clase de instalaciones.

Modelo de Perfumería de Paegé y Compañía, cuyos productos y especialmente **POLVOS DE**

Gabinete operatorio Dental de
 CIRCIANO-DENTISTA
 Plaza del Sevillano, núms. 2 y 3.—Cartagena

Sastrería y Pañería DE Juan Bautista Alcazar MAIER
 La mejor de España
 Depósitos en Cartagena Mayor, 10 y Medieras, 4

PASTELERIA MURCIANA
 Bestas, 13 y San Cristóbal Largo
 Exquisitos y variados pasteles. Tortas de almendra y yipón. Monas murcianas y cordales rellenos.
 Hay servicio hasta las dos de la madrugada, con comedores en el interior.

Vinos de Rioja.-M. QUIÑONES Y COMPAÑIA
 BODEGAS EN HARO.—CASA LARREINA
 Sucursal y Escritorio, BURGOS
 Rioja Mosá y Rioja carrie 12 pasadas cocana de botellas de 3/4 litro
 Se abona por devolución de carnes pesetas 2/50 de docena de botellas
VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR EN CARTAGENA
ANGEL VIDAL BLANCA.—Carmen, 82.
 TIENDA DE ULTRAMARINOS

Curación de Hernias (Quebraduras) por
Exito garantido, del ortopedico D. Vicente Tortosa.
 Aparatos para la desviación de la columna vertebral, torceduras de las piernas, Fajas higiénicas para reducir las hernias umbilicales, desarrollo de gases y exceso de grasa.
GABINETE DE CONSULTAS
 de S a 6.—Arco de la Caridad 7, pral

Consultorio Médico Quirúrgico DE JOSÉ PASCUAL FERRER
 Consulta de 2 a 4.—Gratis a los pobres
 Calle de Milán del Bosch (frente a la Farmacia de San Juan Solivés)
Cartagena.—La Unión



Aún se gasta mucho dinero en perfumería extranjera por no saber el público que en España existe la **Fábrica ARROZ** se encuentran fuera de competencia. De venta en todos los establecimientos del ramo.

AMARE Fotógrafo

Calle de San Miguel, 1, CARTAGENA

Las personas de gusto
 prefieren a todos los chocolates
Matías Lopez

Pedid en todas las boticas las afamadas

AGUAS DE CARABAÑA

Banco de Cartagena
 Cartagena, Murcia, Lorca, La Unión y Aguilas
CAPITAL: 10.000.000 de pesetas
 Este establecimiento ofrece las mayores facilidades para todas las operaciones.

170 DIAS PENOSOS

—Dijante de mujer! ¿Quién hubiera pensado que iba a tomar el asunto con tanta calma?
 —Deseo con todo mi corazón (dijo la señora Sparsit con aire distinguido, pues en un momento se había dado la importancia de una mujer que se creía con derecho para comparecer siempre la suerte de Bounderby), deseo que pueda V. ser feliz bajo todos conceptos.
 —Gracias, señora (replicó Bounderby con mal disimulado disgusto, y bajando el tono a su pesar); agradezco mucho ese deseo, y espero que será feliz.
 —De veras, señor? (dijo la señora Sparsit con gran afabilidad.) Después de todo, eso es muy sencillo, muy natural.
 —Aquí Mr. Bounderby hizo una pausa muy inconveniente; la señora Sparsit continuó su labor, y tosía repetidamente con esa clase de tos propia de la mujer que tiene la conciencia de su fuerza y sus superioridades.
 —Creo que sucediendo lo que sucede (continuo Bounderby), no estaría bien en una señora de tan alta clase permanecer más tiempo en esta casa, a pesar del mucho gusto que todos los días me hace.
 —No, señor; ni siquiera hay que pensar en eso, no, por Dios.
 —La señora Sparsit movió la cabeza, sin dejar su aire de distinción, si bien en sus ojos se reflejó un influxo de su tosca; va era aquel a la tos de una mujer que siente en sí el don de profecía, y que resiste como la pitonisa al soplo del espíritu, persuadida de que vale más su arte usándolo.

175 DIAS PENOSOS

—Señores y señoras: yo soy Josué Bounderby, de Cokeville. Puesto que no habéis hecho a mi y a mi mujer el insigne honor de beber a nuestra salud, y de expresarnos vuestro deseo de que seamos felices; supongo que estoy en el deber de daros las gracias; y sin embargo, como me necesitáis todos y sabéis lo que soy, estaréis muy lejos de esperar un discurso de boca de un hombre que llama al pan pan, y al vino vino, y a quien nunca se le obligará a decir que el pan es vino, y el vino pan. Si esperabais oír un discurso esta mañana, mi amigo y suegro Tomás Gradgrind es individuo del Parlamento; dirigios a él; yo no soy el hombre que os hace falta. No obstante, me atrevo a esperar que me dispensaréis si me manifesto un tanto orgulloso de mi independencia. Al pasar una mirada alrededor de esta mesa, y recordar cuán poco esperaba casarme con la hija de Tomás Gradgrind; cuando era yo un vagabundo desaharrapado, que nunca me lavaba la cara, como no fuese en una fuente pública; y todo lo más cada quince días. Me complazco en creer que os agrada este sentimiento de mi independencia; y si no os agrada, que le hemos de hacer? Me siento independiente. Ahora mismo me decís yo, como vosotros lo decís hace un instante al dirigirme un amigo, que desde esta mañana soy esposo de la hija de Tomás Gradgrind. Estoy muy contento con serlo. Mucho tiempo he deseado serlo. He visto; el modo con que ha sido educada; y creo que es digna de mí. Por otra parte, si he de deciros la verdad, creo que también soy digno de ella. Os doy las gracias, pues, en su nombre y en el mío, por los deseos que acabáis de expresar; y el voto más digno que puedo hacer por la parte no casada de esta compañía, es el siguiente: ¡Ojalá consigáis todos los célibes hallar una mujer como la que yo he hallado, y ojalá todas las jóvenes encuentren un marido que se me parezca!

Poco tiempo después de este discurso, como los nuevos esposos partían para dar una vuelta nupcial por Lyon (Mr. Bounderby quería aprovechar la oportunidad para ver cómo los braceos se conducían por allí, y si los obreros lioneses aspiraban también a comer con cubierto de oro), la dichosa pareja se dispuso a tomar el ferrocarril.

—La recién casada, al bajar la escalera vestida de viaje; se encontró a Tomás, que la esperaba muy conmovido, acaso por los sentimientos fraternales, y acaso también por el mucho vino que había bebido en el almuerzo.
 —¿Qué guapa vas. Eres una hermana como no hay otra. Luisa, le dijo Tomás al oírlo.
 —Luisa se le acercó, como si hubiera necesitado aquel día un arranque de sentimiento, y por primera vez en su vida desapareció su aire frío y reservado.
 —El viejo Bounderby te está esperando (dijo Tomás). No tienes tiempo que perder. He esperado a la estación cuando vuelvas. Hoy es un gran día, Luisa, ¿no es verdad?

174 DIAS PENOSOS

—Sin embargo, señora (dijo Bounderby); tales pueden ser las circunstancias, que la reputación de una señora bien nacida y bien educada, le gase a padecer. Porque si bien el salario...
 —Dispense V., caballero; V. ha tenido la bondad de prometerme que emplearía siempre la franquicia anual...
 —Vaya por franquicia anual. Si esa misma franquicia le pareciera a V. aceptable en otra parte; por ejemplo, en la planta baja de la casa donde está mi escritorio; y adonde nunca bajaré mi mujer, no veo ningún motivo para separarnos.
 —Caballero (respondió la señora Sparsit); ese ofrecimiento es digno de V., y la posición que debo ocupar en la planta baja es tal; que puedo aceptarla sin descender más en la escala social.
 —Ya lo creo! Puede V. pensar que de otro modo lo hubiera yo propuesto a una señora que ha frecuentado la alta sociedad? Yo no porque yo me cuide del gran mundo, bien lo sabe V. Pero V. es muy diferente de lo que yo me cuide de.
 —Es V. lo más atento, lo más considerado que he conocido. Tendrá V. una habitación particular, fuego, luz y una criada para que le sirva; en fin, estará V. completamente a sus anchas.
 —Caballero (respondió la señora Sparsit); ni una palabra más. Al dimitir las honrosas funciones que aquí ejerzo, no eludiré la triste necesidad de comer el pan de la dependencia, y prefiero recibirlo de V. que de cualquier otro. Caballero, acepto con gratitud ese ofrecimiento, y le doy las más expresivas gracias por tantas bondades.

171 DIAS PENOSOS

—Señores y señoras: yo soy Josué Bounderby, de Cokeville. Puesto que no habéis hecho a mi y a mi mujer el insigne honor de beber a nuestra salud, y de expresarnos vuestro deseo de que seamos felices; supongo que estoy en el deber de daros las gracias; y sin embargo, como me necesitáis todos y sabéis lo que soy, estaréis muy lejos de esperar un discurso de boca de un hombre que llama al pan pan, y al vino vino, y a quien nunca se le obligará a decir que el pan es vino, y el vino pan. Si esperabais oír un discurso esta mañana, mi amigo y suegro Tomás Gradgrind es individuo del Parlamento; dirigios a él; yo no soy el hombre que os hace falta. No obstante, me atrevo a esperar que me dispensaréis si me manifesto un tanto orgulloso de mi independencia. Al pasar una mirada alrededor de esta mesa, y recordar cuán poco esperaba casarme con la hija de Tomás Gradgrind; cuando era yo un vagabundo desaharrapado, que nunca me lavaba la cara, como no fuese en una fuente pública; y todo lo más cada quince días. Me complazco en creer que os agrada este sentimiento de mi independencia; y si no os agrada, que le hemos de hacer? Me siento independiente. Ahora mismo me decís yo, como vosotros lo decís hace un instante al dirigirme un amigo, que desde esta mañana soy esposo de la hija de Tomás Gradgrind. Estoy muy contento con serlo. Mucho tiempo he deseado serlo. He visto; el modo con que ha sido educada; y creo que es digna de mí. Por otra parte, si he de deciros la verdad, creo que también soy digno de ella. Os doy las gracias, pues, en su nombre y en el mío, por los deseos que acabáis de expresar; y el voto más digno que puedo hacer por la parte no casada de esta compañía, es el siguiente: ¡Ojalá consigáis todos los célibes hallar una mujer como la que yo he hallado, y ojalá todas las jóvenes encuentren un marido que se me parezca!

Poco tiempo después de este discurso, como los nuevos esposos partían para dar una vuelta nupcial por Lyon (Mr. Bounderby quería aprovechar la oportunidad para ver cómo los braceos se conducían por allí, y si los obreros lioneses aspiraban también a comer con cubierto de oro), la dichosa pareja se dispuso a tomar el ferrocarril.

—La recién casada, al bajar la escalera vestida de viaje; se encontró a Tomás, que la esperaba muy conmovido, acaso por los sentimientos fraternales, y acaso también por el mucho vino que había bebido en el almuerzo.
 —¿Qué guapa vas. Eres una hermana como no hay otra. Luisa, le dijo Tomás al oírlo.
 —Luisa se le acercó, como si hubiera necesitado aquel día un arranque de sentimiento, y por primera vez en su vida desapareció su aire frío y reservado.
 —El viejo Bounderby te está esperando (dijo Tomás). No tienes tiempo que perder. He esperado a la estación cuando vuelvas. Hoy es un gran día, Luisa, ¿no es verdad?